



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 486]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 1, 2010/भाद्र 10, 1932

No. 486]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 1, 2010/BHADRA 10, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 2010

सं. 86/2010-सीमा-शुल्क

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st September, 2010

No. 86/2010-Customs

सा.का.नि. 715(अ).—सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उप-धारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 12/2010-सीमा-शुल्क, तारीख 19 फरवरी, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण में सं. सा.का.नि. 93(अ), तारीख 19 फरवरी, 2010 द्वारा प्रकाशित किया गया था, में निम्नलिखित संशोधन करती है यथा:—

उक्त अधिसूचना में—

(1) सारणी में,—

- (i) क्रम सं. 1 के सामने, स्तंभ (6) की प्रविष्टि के स्थान पर प्रविष्टि "क्विंगडाओ डबल स्टार टायर इंडस्ट्रियल कंपनी लि." प्रतिस्थापित किया जाएगा;
- (ii) क्रम सं. 1 के सामने, स्तंभ (7) की प्रविष्टि के स्थान पर प्रविष्टि "क्विंगडाओ डबल स्टार टायर इंडस्ट्रियल कंपनी लि." प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा. सं. 354/207/2009-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

G.S.R. 715(E).—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A, of the Customs Tariff Act, 1975, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 12/2010-Customs dated 19th February, 2010 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide number G.S. R. 93 (E), dated the 19th February, 2010 namely:—

In the said notification—

(1) in the Table,—

- (i) against S. No. 1 for the entry in column (6), the entry "Qingdao Double Star Tire Industrial Co. Ltd." shall be substituted.
- (ii) against S. No. 1 for the entry in column (7), the entry "Qingdao Double Star Tire Industrial Co. Ltd." shall be substituted.

[F.No. 354/207/2009-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 2010

सं. 87/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 716(अ).—केन्द्रीय सरकार सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1)

द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 153/2009-सीमा-शुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सं. सा.का.नि. 944(अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2009, द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है यथा :—

उक्त अधिसूचना में, परिशिष्ट 1 में, क्रम सं. 4 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं. और प्रविष्टि अंतः स्थापित की जाएंगी, यथा :—

क्रम सं.	देश का नाम
"5	म्यांमार"

[फा. सं. 354/64/2003-टीआरयू (पार्ट. I)]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं. 153/2009-सीमा-शुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2009 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i), में सं. सा.का.नि. 944(अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2009 द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अन्तिम संशोधन अधिसूचना सं. 65/2010- सीमा-शुल्क, तारीख 1 जून, 2010 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में सं. सा.का.नि. 462(अ), तारीख 1 जून, 2010 द्वारा किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st September, 2010

No. 87/2010- Customs

G.S.R. 716(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 153/2009-Customs dated the 31st December, 2009 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 944 (E), dated the 31st December, 2009, namely :—

In the said notification, in the Appendix I, after serial number 4 and the entries relating thereto, the following serial number and entry shall be inserted namely :—

Sl. No.	Name of the Country
"5	Myanmar"

[F.No. 354/64/2003-TRU (Pt. I)]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

Note : The principal notification No. 153/2009-Customs, dated the 31st December, 2009 was published in

the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 944 (E) dated the 31st December, 2009 and was last amended by notification No. 65/2010-Customs dated 1st June, 2010 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 462(E), dated the 1st June, 2010.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 2010

सं. 88/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 717(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, आयातित कच्ची खाल और त्वचा और अर्द्ध संसाधित चमड़े को जो सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की दूसरी अनुसूची के शीर्ष 14 के अंतर्गत आते हैं जबकि, उनका भारत से बाहर निर्यात बंध गोदाम से जहां यह आयात करने के बाद रखा गया है से हो रहा हो, उक्त दूसरी अनुसूची में विनिर्दिष्ट संपूर्ण सीमा-शुल्क से छूट देती है।

[फा. सं. 354/138/2010-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st September, 2010

No. 88/2010- Customs

G.S.R. 717(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts imported raw hides and skins and semi-processed leathers falling under Heading No.14 of the Second Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when exported out of India from a bonded warehouse where it has been kept after importation, from the whole of duty of customs leviable thereon which is specified in the said Second Schedule.

[F.No. 354/138/2010-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 2010

सं. 89/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 718(अ).—केन्द्रीय सरकार सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 21/2002-सीमा-शुल्क, तारीख

1 मार्च, 2002, सा.का.नि. 118(अ), तारीख 1 मार्च, 2002, जो भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, उपाबंध में शर्त सं. 21ख और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित शर्त प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात् :—

शर्त सं. शर्त

“ 21ख. यदि,

- (क) ऐसे माल का आयात सूती वस्त्र या पोलिएस्टर वस्त्र के विनिर्माता द्वारा उक्त माल के विनिर्माण में प्रयोग के लिए किया जाता है जिसका कि विनिर्माता द्वारा निर्यात किया जाना है और उक्त विनिर्माता ‘काटन टेक्सटाइल एक्सपोर्ट प्रमोशन कौंसिल’ या ‘सिन्थेटिक एंड रेयान टेक्सटाइल्स एक्सपोर्ट प्रमोशन कौंसिल’ जैसी भी स्थिति हो, में पंजीकृत है;
- (ख) आयातित माल का कुल मूल्य पिछले वित्तीय वर्ष के दौरान निर्यात किये गये विनिर्मित माल के एफ ओ बी मूल्य के एक प्रतिशत से अधिक नहीं होगा;
- (ग) आयातकर्ता ‘काटन टेक्सटाइल एक्सपोर्ट प्रमोशन कौंसिल’ या ‘सिन्थेटिक एंड रेयान टेक्सटाइल एक्सपोर्ट प्रमोशन कौंसिल’ से प्राप्त प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करेगा जिसमें उप शर्त (ख) में उल्लिखित वित्तीय वर्ष के दौरान किये गये निर्यात का मूल्य को और चालू वित्तीय वर्ष के दौरान इस अधिसूचना के अंतर्गत पहले से ही आयातित माल का मूल्य और मात्रा को अभिप्रमाणित किया गया हो।

[फा. सं. 354/138/2010-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

टिप्पण.—मूल अधिसूचना सं. सा.का.नि. 118 (अ), तारीख 1 मार्च, 2002, द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अन्तिम संशोधन अधिसूचना सं. 80/2010 सीमा-शुल्क, तारीख 10 अगस्त, 2010, द्वारा किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st September, 2010

No. 89/2010- Customs

G.S.R. 718(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 21/2002-Customs dated the 1st March, 2002 which was published in the Gazette of

India, Extraordinary, *vide* number G.S. R. 118 (E), dated the 1st March, 2002 namely :—

In the said notification, in the Annexure, for condition No. 21B and the entries relating thereto the following condition shall be substituted, namely :—

Condition No. Conditions

“21B.

If,—

- (a) the goods are imported by a manufacturer of cotton made ups or polyester made ups for use in the manufacture of said goods for export by that manufacturer and the said manufacturer is registered with the ‘Cotton Textile Export Promotion Council’ or the ‘Synthetic and Rayon Textiles Export Promotion Council’ as the case may be;
- (b) the total value of goods imported shall not exceed 1 per cent of the FOB value of made ups exported during the preceding financial year;
- (c) the importer produces a certificate from the ‘Cotton Textile Export Promotion Council’ or the Synthetic and Rayon Textiles Export Promotion Council Certifying the value of exports made during the financial year mentioned in sub-condition (b), and also the value and quantity of goods already imported under this notification during the current financial year.

[F.No. 354/138/2010-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under. Secy.

Note.—The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R. 118(E), dated the 1st March, 2002 and was last amended by notification No. 80/2010-Customs, dated the 10th August, 2010 published *vide* number G.S.R. 665(E), dated the 10th August, 2010.

CORRIGENDUM

New Delhi, the 1st September, 2010

G.S.R. 719(E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 82/2010-Customs, dated the 20th August, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 695(E), dated the 20th August, 2010, in the Table against the entries, in Sl. No. 2, in Columns 6 & 7, for the letters, words and figures “Sl. No. 1 and 2”, read “Sl. No. 1”.

[F.No. 354/22/2010-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.